

31996D0428

1996.7.16.

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

L 177/24

## A TANÁCS HATÁROZATA

(1996. június 25.)

**a nemzetközi védelmi és gazdálkodási intézkedések nyílt tengeri halászhajók általi betartásának előmozdításáról szóló megállapodásnak a Közösség általi elfogadásáról**

(96/428/EK)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 43. cikkére, összefüggésben a 228. cikk (2) bekezdésének első mondatával és a 228. cikk (3) bekezdésének első albekezdésével,

tekintettel a Bizottság javaslatára <sup>(1)</sup>,

tekintettel az Európai Parlament véleményére <sup>(2)</sup>,

mivel a nyílt tengerek biológiai erőforrásainak védelméhez és ésszerű, felelős és fenntartható hasznosításához létfontosságú a nemzetközi együttműködés;

mivel a Közösség aláírta az Egyesült Nemzetek Szervezetének a tengerjogról szóló egyezményét, amely a nemzetközi közösség valamennyi tagját együttműködésre kötelezi a nyílt tengerek biológiai erőforrásainak megóvása és kezelése terén;

mivel – a tengeri halászat kérdésében – a Közösség hatáskörébe tartozik, hogy elfogadja a halászati erőforrások védelmére és kezelésére vonatkozó intézkedéseket, és hogy e téren megállapodásokat kössön harmadik országokkal vagy nemzetközi szervezetekkel, azon hatásköri nyilatkozat értelmében, amelyet a Közösség az Egyesült Nemzetek Szervezetének Élelmezésügyi és Mezőgazdasági Szervezetéhez történt csatlakozásakor nyújtott be;

mivel elejét kell venni annak a gyakorlatnak, amely szerint a hajók – az élő tengeri erőforrások védelmére és kezelésére irányuló nemzetközi intézkedések kijátszása céljából – igényelnek lobogót vagy lobogócserét;

mivel ennek alapján minden egyes tagállam köteles azt biztosítani, hogy a lobogója alatti hajózásra feljogosított halászhajók nemzetközi szinten koordinált, megfelelő és hatékony eszközök segítségével betartsák a nemzetközi védelmi és kezelési intézkedéseket;

mivel ebből a célból a Közösség nemzetközi tárgyalásokon vett részt, amelyek csúcspontjaként jóváhagyásra került – az Egyesült Nemzetek Szervezete Élelmezésügyi és Mezőgazdasági Szervezetének 1993. novemberében megrendezett huszonhetedik ülésén – a nemzetközi védelmi és gazdálkodási intézkedések nyílt tengeri halászhajók általi betartásának előmozdításáról szóló megállapodás;

mivel ez a megállapodás hasznos keretül szolgál a nemzetközi együttműködés megerősítéséhez, eképpen biztosítva a nemzetközi védelmi és kezelési intézkedések hatékonyságának sértetlenségét;

mivel ez a megállapodás szerves részét képezi az 1992. májusában kelt cancéni nyilatkozatban előírt, a felelősségteljes halgazdálkodás magatartási kódexének;

<sup>(1)</sup> HL C 229., 1994.8.18., 10. o.

<sup>(2)</sup> HL C 18., 1995.1.23., 438. o.

mivel a Közösség halászhajói a nyílt tengeren halásznak, és ezért az említett megállapodás elfogadása a Közösség érdekét szolgálja,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

Az Európai Közösség elfogadja a nemzetközi védelmi és gazdálkodási intézkedések nyílt tengeri halászhajók általi betartásának előmozdításáról szóló megállapodást.

A megállapodás szövegét csatolták e határozathoz.

2. cikk

A Tanács elnöke kijelöli azt a személyt, aki jogosult az elfogadási okiratot letétbe helyezni az Egyesült Nemzetek Szervezete Élélme-

zésügyi és Mezőgazdasági Szervezetének főigazgatójánál, a megállapodás X. cikkének (2) bekezdésével összhangban.

Kelt Luxembourgban, 1996. június 25-én.

*a Tanács részéről*

*az elnök*

M. PINTO